ДЕРЖАРХІВ
Сумської обл.
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівна № 157

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО

№ 42429

Горшенко

Михаил Филиппович

Начато 24 сентября 19 45 г.

Окончено 8 июля 19 55 г.

На 15 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 157

резкими колебаниями температу-
сказал тов. Бойко. — Дневные по-
ля сменяются ночными заморозками.
дает серьезные трудности. Сеять
ится только днем, после того как на-
ся земля, а кончать работу с насту-
м вечера.

ектив нашего совхоза приступил к
-полевым работам организованно.
всего нам необходимо было внести
льные удобрения на больших пло-
Как и в прошлом году, большую по-
ам оказывают летчики гражданской
. Самолетами рассеяно удобрение
25 гектарах, главным образом, на
озимой пшеницы.

ижайшие дни намечено рассеять с
ов минеральные удобрения на пло-
3.300 гектаров.

рта все отделения совхоза начали
ой пшеницы, ячменя, овса. А 2 ап-
ллектив нашего совхоза полностью
сев. Посеяно ранних колосовых

...и сеют хлопок

НАБАД, 3 апреля. (Наш корр.). В
долине и в других южных райо-
зубликн развертывается сев хлоп-
Дружно вышли на поля звенья
циалистического Труда Худойна-
адаминова и Малика Гияева. В
«Политотдел» Курган-Тюбинского
нувшей осенью они собрали бо-
62 центнера длинноволокнистого
с гектара. Теперь звеньевые ре-
ться еще лучшего урожая.

таров засеяно в колхозах Джили-
района, 250 гектаров — в сов-
ш».

В три рабочих дня

КИШИНЕВ, 3 апреля. (Наш корр.). Колхоз имени 28 июня Комратского района закончил сев ранних колосовых. Посеяно более 550 гектаров. Первое место в соревновании заняла бригада, возглавляемая комсомольцем тов. Миша. Гордость бригады — молодежное звено Анны Златовчен. Звено отлично обработало землю, засеяв 10 гектаров пшеницей и 2 гектара подсолнухом. Отличился комсомолец пахарь Василий Крестиогло, выполнявший по две нормы в день. Закончив работу на участке, он производил вспашку в других бригадах, обработав там более 15 гектаров.

Сейчас колхоз сеет сверх плана. Уже засеяно 20 гектаров.

семенами зерновых культур для весеннего сева 1948 года присвоить звание **Героя Социалистического Труда** с вручением ордена **Ленина** и золотой медали «**Серп и Молот**»:

1. **Бухалу** Владимиру Дмитриевичу — бригадиру колхоза им. Калинина Чкаловского района, получившему урожай пшеницы 30,5 центнера с гектара на площади 39 гектаров.

2. **Волошиной** Ольге Демьяновне — звеньевой колхоза «Ударник 2 пятилетки» Чкаловского района, получившей урожай ржи 30,81 центнера с гектара на площади 10 гектаров.

3. **Кальмухамедову** Макему Кальмухамедовичу — бригадиру тракторной бригады Ащебутакской МТС, получившему в обслуживаемых колхозах урожай пшеницы и ржи 22,9 центнера с гектара на площади 150 гектаров.

4. **Любченко** Павлу Алексеевичу — бригадиру колхоза «Ударник 2 пятилетки» Чкаловского района, получившему урожай ржи 30 центнеров с гектара на площади 25 гектаров.

5. **Никитину** Роману Фадеевичу — звеньевому колхоза «Память Ильича» Ново-Орского района, получившему урожай пшеницы 32 центнера с гектара на площади 8 гектаров.

6. **Николаенко** Александру Ивановичу — председателю колхоза им. Халтурина Домбаровского района, получившему урожай пшеницы 30,58 центнера с гектара на площади 50 гектаров.

7. **Черниковой** Пелагее Васильевне — звеньевой колхоза «Большевик» Курманаевского района; получившей урожай пшеницы 31,15 центнера с гектара на площади 10,8 гектара.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 3 апреля 1948 г.

...СКИХ ПРЕМИЙ



...тепанова Л. И.



Тенин Б. М.



Костылев В. И.

учащихся экзамены и переводные испытания будут держать 10.600 тысяч человек. Заканчивают среднюю школу 213 тысяч учащихся. Комсомол обязан относиться к экзаменам, как к большому общегосударственному, общеполитическому делу, имеющему важное значение для нашего общества.

В дни подготовки к экзаменам органы народного просвещения, комсомольские организации должны использовать все возможности для того, чтобы экзамены были проведены успешно. Важно суметь подойти к каждому учащемуся. Если ученик стремится сдать экзамен отлично, за что он будет награжден медалью, — честь ему и хвала. Надо помочь ему осуществить это хорошее стремление.

Есть ученики, которые занимаются посредственно. У них в табели преимущественно тройки. Такой ученик на экзаменах может получить и четверку, а может скатиться и к двойке. Учащиеся должны готовиться так, чтобы получить хорошую оценку, не довольствоваться лишь тройкой.

Второгодничество идет прежде всего за счет отстающих учащихся. Поэтому должно быть обращено особое внимание на работу с ними. Даже и в последнюю четверть при желании можно сделать многое.

Комсомольцев-учащихся в школах насчитывается более миллиона. Эта огромная армия способна оказать большое влияние на успешную подготовку к экзаменам. Надо еще раз напомнить требование XII пленума ЦК ВЛКСМ к каждому комсомольцу-учащемуся: добросовестно относиться к занятиям, учебе, быть примером сознательной дисциплины, высокой организованности. Для комсомольца неподходяще оказаться второгодником. Наша обязанность — не допускать таких фактов. Но уж если беда случилась и уважительных причин для второгодничества не было, — надо с комсомольца спросить очень строго, пред'явить к нему суровые требования.

Комсомольские организации должны провести большую работу в помощь школе и учителю. Вот указание XII пленума ЦК ВЛКСМ в адрес школьных комсомольских организаций.

> «Пленум считает, что главной задачей школьных комсомольских организаций, — говорится в постановлении, — является помощь учителю в его учебно-воспитательной работе, в воспитании школьников сознательными, дисциплинированными, всесторонне развитыми гражданами, готовыми пойти на любые трудности и испытания, выполнять любую работу, необходимую для Родины».

Многие комсомольские организации уже начали работу по подготовке к экзаменам. Их пример достоин подражания.

В школе № 29 в Москве комсомольская организация начала подготовку к экзаменам еще в январе. По ее инициативе в школе отведены комнаты для самостоятельной

литературные вечера, посвященные Пушкину, Некрасову, Крылову. Комитет комсомола дважды обсуждал сообщения комсомольских групп о подготовке к экзаменам.

Есть немало комсомольских организаций, о которых можно рассказать много интересного. То, что они делают, посильно, достижимо для любой школьной комсомольской организации.

Комсомольские организации могут оказать большую помощь учителям, создавая широкое общественное мнение вокруг подготовки и проведения экзаменов, обстановку нетерпимости к фактам недобросовестного отношения к экзаменам, к попыткам воспользоваться чужим трудом, пустить в ход «шпаргалки». Комсомольцы должны одергивать тех, кто порой мешает классу работать.

Комсомольская организация должна знать, кому из учащихся дома трудно заниматься, у кого недостает учебников; выяснить с помощью преподавателей, кто из ребят слабо подготовлен к экзаменам, и добиться того, чтобы они подтянулись. Настоящая дружба, товарищество должны проявиться и в том, чтобы помочь отстающим наверстать упущенное, заставить их изменить свое отношение к учебе, добиться, чтобы они хорошо учились, успешно сдали экзамены. Комсомольцы должны выступать и организаторами разумного отдыха в эту страдную для учащихся пору.

Пионерам надо напомнить, что они обязаны выполнять обещание, взятое ими при вступлении в пионерскую организацию, — хорошо и отлично учиться, быть примером организованности и дисциплины. Пионерские организации тоже могут и обязаны заняться подготовкой к экзаменам, с помощью и под руководством учителей влиять на организацию внеклассных занятий, следить, чтобы учащиеся взаимно помогали друг другу, подтягивать нерадивых. Не копируя уроков, некоторые отряды организуют интересные сборы, помогающие лучше усвоить учебный материал. Например, в школах Архангельска затеяли игры-путешествия. В Ленинграде «путешествуют» различные научные экспедиции. В школах Рязани готовится математическая олимпиада. На Урале есть хорошо работающие предметные кружки.

Пионер — всем ребятам пример. Это надо доказать на деле и сейчас, при подготовке к испытаниям.

В школах 22.365 учительских комсомольских организаций, об'единяющих 139.488 учителей. А всего в стране 217.221 учитель-комсомолец. Это большая сила. Каждая учительская комсомольская организация должна в эти дни работать особенно старательно.

Вот, например, как действуют учителя-комсомольцы Салтыково-Щедринской школы Талдомского района Московской области. Здесь в организации всего шесть комсомольцев-учителей. Небольшая организация, но сколько она успела сделать! Все шестеро — учителя-отличники. Трое из них успешно учатся в заочном педагогическом институте. Для повышения педагогического мастерства, деловой квалификации комсомольцы обмениваются опытом, практикуют взаимное посещение уроков, обсуждают статьи из педагогических журналов. Комсомольская организация тщательно следит за работой каждого молодого учителя. На собраниях

во многом выиграет.

Само собой разумеется, что для работников райкомов, горкомов и обкомов, включая секретарей и членов бюро, должно быть элементарным требование — самим бывать в школах, в классах, беседовать с директорами, учителями, школьниками.

Экзамены есть генеральная проверка учителей, учащихся, школы в целом, проверка работы и комсомола и пионерской организации. А раз это так, то мы обязаны мобилизовать все наши средства, все возможности в интересах успешной подготовки к экзаменам.

Не могут оставаться в стороне от экзаменов внешкольные учреждения. Нельзя допускать разрыва между содержанием школьной работы и содержанием работы внешкольных учреждений, как это было в ряде случаев в прошлом году. Работа внешкольных учреждений должна быть в целом подчинена интересам школы. Внешкольные учреждения должны помочь организовать разумный отдых учащихся.

Немаловажную роль должны сыграть библиотеки и музеи. Библиотекари, работники музеев могут подобрать литературу, нужную для повторения курса, устроить выставки, заняться организацией вечеров консультаций, экскурсий, оборудовать читальни так, чтобы было удобно заниматься. Все это будет способствовать лучшему усвоению учебного материала.

Комсомольские организации должны строго соблюдать указание ЦК ВЛКСМ о том, что запрещается отрывать в учебное время учащихся от занятий для выполнения различных общественных поручений.

Надо всячески подчеркивать ответственность учащихся перед страной за их знания, не допускать снижения требовательности. Делать это необходимо, конечно, не пугивая учащихся, а вселяя в них бодрость и уверенность. Нужно приучить учащихся дорожить каждым часом для занятий, помочь им тщательно планировать свои домашние уроки, рассчитать, сколько страниц в день надо прочитать, что предстоит записать, что не надо записывать, какие задачи решать и т. д.

Юноши и девушки, которые сегодня кончат школу, завтра станут в ряды строителей нового общества. Всюду их ждет благородный и вдохновенный труд. Всем им предстоит и впредь настойчиво, упорно приобретать знания, овладевать всем богатством культуры, накопленным человечеством.

Несомненно, что наши учителя, комсомольцы, пионеры, все школьники добьются новых успехов в предстоящих экзаменах, славу нашей замечательной Родины, стройной под руководством партии Ленина — Сталина оплотом и путеводной звездой прогрессивных людей во всем мире.

529

Регистрационный лист

2

на прошедшего регистрацию в лагере № 247 или СПП № _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Бад-Заров Германия

1. Фамилия, имя, отчество	Гордиенко Михаил Филиппович
2. Год и место рождения 1927	Хутор Вехово Недригайловский р-н Сумская область
3. Национальность Украинец	4. Образование 7 кл.
5. Специальность —	
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	х. Вехово Недригайловский р-н Сумская область
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п
8. Почему оказался на территории другого государства	1/XII-42 г. вывезен немцами в Германию
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал в г. Кройсноже на ф-ке чернорабочий
12. Какие отобраны документы при регистрации	нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец мать 3 брата остались х. Вехово Недригайловский р-н
14. Куда следует на постоянное жительство	Хутор Вехово Недригайловский р-н Сумская область в распоряжение Недригайловского райвоен комата

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Гордиенко

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: Гордиенко

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Автобіографія.

Я громадянин Пушкарської с-ради Михайло Тимофеєвич Бордієнко, родився 1927 року в сім'ї селянина-бідняка, х. Вехова Пушкарської с-ради. Батьки мої як до революції так і після революції занімались сільським хозяйством. В колгосп вступили в 1954 році в к-п робили по разних роботах.

Я до 41 року учився і окончив 7 класів.

Я і мої батьки при німецькі акупації працювали там же в колгоспі по різних роботах.

У 1 грудня 1942 року я був учнаний у германію на роботу Вергуном Василем Д. і Волковим Ів. Приїхавши в германію в город Кройцнах і робив там же на заводі все время аж по 18 березня 1945 року коли освобонили мене наші союзники Американські війська.

З Американської сторони мене переправили 2 червня 1945 року на свою територію і по 30 серпня я робив у лагері №247 Бад-Заров.

І з того лагеря мене отпускають на Пушкарську сіліраду х. Вехова.

24/IX-1945 р. Про що й розписуюсь Бордієнко.

УРСР
Сумська область
Недригайлівський р-н
Пушкарська с/р
7/X-45р.

Довідка-характеристика

4

Дана на гр-на Гордієнко Михайла Пилиповича - 1927 року народження в тім що він є уроженець х. Вехови Пушкарської с/ради по національності - українець, соц-походження з сім'ї селянина - бідняка. Батьки його як до революції так і після революції занімались сільським господарством. В к-п вступили в 1934р. До німецької окупації і в період німецької окупації він і його сім'я працювали на рядових роботах в к-пі. В 1942р. в грудні м-ці Гордієнко М.П. був насильно угнаний в німецьке рабство. Повернувся додому в вересні м-ці 1945р.

Довідка дана для пред'явлення в РРНКВД.

Голова с/р [signature]
Секретар [signature]

Untersuchungsgegenstand:

Gruppen Nr.

Bericht Nr.

Kom. Nr.

Prüfung auf:

Untersuchungsmethoden:

ф. № 2 Сов. Секретно 5

Недригайловский РО НКВД

компроментирующими материалами на

гр-на (ку) Гордиенко

Михаил Филипович

х Вязова

Не располагает.

Начальник Недригайловского РО НКВД капитан

Никитенко (НИКИТЕНКО).

с. Недригайлов, тип. „С-К" зак. № 58—3090.

6

Сов. Секретно.

НАЧАЛЬНИКУ НЕДРИГАЙЛОВСКОГО РО НКГБ

тов. Сурядинову

Прошу сообщить какими компроментирующими материалами Вы располагаете на гр-на (ку) Бордиенко Михаил Тим..

и не состоит ли в аг. осведомительной сети.

Цель проверки х. Вехова

Начальник Недригайловского РО НКВД капитан

(НИКИТЕНКО).

с. Недригайлов, тип. „С-К" зак. № 57—2500.

По учетам во мне
не проходит.

[illegible]

До начальника НКВД від гр-нина Пушкарської с/р
Гордієнка Михайла Тимофійовича.

7

Заява.

Прохаю начальника НКВД приписати мене при даному р-ні як прибувшого з германії в 1945 році 24 жовтня. Прохаю начальника НКВД не відмовить моєї просьби.

24/V-1946 року.

До цього: Гордієнко.

НКВД СССР

12.II 1461 -

Видом на жительство служить не может

Проверочно-фильтрационный пункт

Действительно по «---» ——— 194 г.

Город

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано

(фамилия, имя, отчество)

год рождения ——— место рождения

в том, что он по прибытии из

м-ца по «---» ———

м-ца 194 г. содержался в проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(подпись)

(печать)

Переведу... со ст. Гомель
требование выдано
на билет
22/3 45 г. Уч. Фуд...

Заключение

25 мая 1946 г.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Недригайловском отделе РОМВД росстотрел фильтрационное дело на репатриированого советского гр. Гордиенко Михаил Филипович прибывшего на место постоянного жительства х. Вехово, Пушкарского с/с Недригайловского р-н И найдя что при проверке не установлено приступлений в пользу Немецким властям

Постановили

Считать гр. Гордиенко Михайл Филиповч проверенным и фильтрационное дело на него сдать в 1 спецотдел УМВД архив, для хранения и взятия на оперативный учет.

Пред. комиссии: [illegible]

члены комиссии: [illegible]

10

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ПУШКАРСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
Недригайлівського р-ну
Сумської області

1 марта 1951 г.

№ 23

г. Пушкарщина

Справка

Выдана Исполкомом Пушкарского с/совета на гр. Гордиенка Михаила Филиповича уроженец х Веховы Пушкарского с/совета Недригайловского р-на в том, что он в настоящее время находится в г. Сумахе

Справка выдана для предявления в РОМГБ.

В чем удостоверяет.

Пред с/сов.

Секретарь. Щефту

УРСР

Протокол. Опроса.

1946 г. мая м-ца 24 дня с Андриполо-
во. Я вас. и тр. Андрилиславского
рай ВД Маслобоев. Опросил. гр-на
Гордиенко Михаила Филипова
1927 г. рожд. у рожд. и жительств
хут. Вязово. Пушкарского. Есавого
Андрилиславского р-на Сумской
обл. укр. бедняков. Крестьянин
гр-н ссср. б/п. образования
сел. классов. ранее не судим.
Холост

Пиданому дану показую следующие,
что я до 1941 года ходил в осьма-
мскую начальную средную школу
Вовремя окупации Мошуковской
Андрилиславского р-на. Я работал
мы обшили двери на тарзуш.
Ноябрь мо 1942 декабря м-ца.
В это время меня в месте
с другими гражданами вгнали
в Германию. Работу мне
я работал мр. Крайцнах
на чугунном заводе. Черно рабо-
чим. и там я проработал по
18 марта 1945 года в это
время меня освободили части
Американские войск. когда
освободили. что меня направ-
ли Крусским.

Гордієнко

ще я работала в подсобном
хозяйстве. и так я проработала
по 30 сентября 1945 года
после этого мне выдали
документ на место жительство
Ставрополь. Я приобрела
дачей в сад трудоразрешение.
24 октября 1945 года

Прочитав сказанное слово, записано
мо верно и мне зачитано. Пордієнко

Опрош. нач. отр. МВД

копия
мне.

Сов Секретно
Литер „А"

12

Исх. 440
8.03.71.

Начальнику ГО МГБ.
город Сумы.

На постоянное место жительства в город. Сумы убыл Гордиенко Михаил Филипович. 1927 года рождения уроженец х. Вехово Недригайловского р-на.

Просим установить и сообщить нам дод висилки имеющегося на него материала

Начальник Недригайловского РОМГБ
капитан (Суряднов)

Мой: ком верна [illegible]
[illegible]

Архивное ОУ дело № 42429
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как Нах в америк зоне
Ирманих
справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел Проказников
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
8 м-р
„ 8 VII 1955 г. Остапенко

УРСР
Міністерство
Державної Безпеки

УССР
Министерство
Государственной Безопасности

УПРАВЛЕНИЕ М. Б.
ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
НЕДРИГАЙЛОВСКОЕ РАЙОННОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

«5» Апреля 1951.

№ 637.

село Недригайлов

Вх № 680

Сов/ Секретно
Литер „А"

13

Начальнику 2 отд УМГБ Сумск обл.
подполковнику г. Воронину.

На № 15/504 от 22 марта 1951 года.

При этом направляем фильтрационное дело на репатрианта Гордиенко Михаила Филипповича 1927 года рождения, который в настоящее время проживает сер. Сумы на территории КРЗ.

Вх 2830
9.4.51

17/IV

Приложения фильтр. дело

Начальник Недригайловского РОМГБ
ист. капитан [Суряднов]
лоний

Вх 435
10/IV 51 г.

14

"УТВЕРЖДАЮ"
НАЧАЛЬНИК 2 ОТДЕЛА УМГБ С/О
ПОЛКОВНИК
/ВОРОНИН/
"20" июня 1952г.

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

Я, Оперуполномоч. 2 Отд-я 2 Отдела УМГБ Сумской области ст. л-т Сокко, рассмотрев материалы фильтрационного дела на репатрианта Гордиенко Никанора Филипповича и найдя, что дополнительно компрометирующих материалов не поступило -

П О Л А Г А Л БЫ: Руководствуясь приказом МГБ СССР №0022 от 10/1-1952 года (§-41) фильтрационное дело на Гордиенко сдать в Отдел "А" УМГБ Сумской области на хранение в архиве, взяв его на общесправочный учёт.

Опер 2 ОТД.2 ОТДЕЛА УМГБ
ст. л-т /Сокко/

"СОГЛАСЕН" НАЧ-К 2 ОТД 2 ОТДЕЛА УМГБ
К А П И Т А Н /ВОЗНЮК/

Архфил. 42429

На сов. граждан С

15

1. Фамилия Гордеенко

2. Имя Михаил 3. Отчество Филиппович

4. Год рождения 1927 5. Место рождения Сумская обл. Недригайловский р-н

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию
Сумская обл. Недригайловский р-н хутор Верхово

7. Профессия (специальность) уч-ся 8. Национальность украинец

9. Партийность б/п 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 1.12 1942 г. по 18.3 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Кройцнах
работал на ф-ке

13. _____
(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

_____
или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения) _____

Правильность записанных на меня сведений 1-экз подписал Городенко

подтверждаю Копию снял Козлов
подпись

7.6.45 Богданова
подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл „15" июля 1945 г. в/ч 34035
указать точный адрес куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „——" 194— г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 15 (пятнадцать)

14. 01. 93

Должность Ст. кр. фондов

Подпись

Перевірено 19.10.2026 бб.

Жидачовский ЦКЗ
Артикул 1С 18-02788-09 Цена 3 коп.